



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 463

Pretoria, 23 January 2004
Januarie 2004

No. 25924



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture, Department of			
<i>General Notices</i>			
45	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Rust de Winter Agricultural Co-operative Limited.	68	25924
46	do.: do.: Qadi Market Co-operative Limited.....	68	25924
47	do.: do.: Sunshine Transport Co-operative Limited.....	69	25924
49	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives to be struck off the register: Hlabisa Co-operative Limited and Taiwanese Agricultural Co-operative Limited.....	70	25924
84	Co-operatives Act, 1981: Co-operatives removed from register: Masikhulisane Trading Co-operative Limited, Isibanisethu Consultancy Co-operative limited, Taxi Operators Peace Initiative Conglomerated Associated Co-operative Limited, Funindlela Co-operative Limited and Ncipizweni Agricultural Primary Co-operative Limited.....	71	25924
Communications, Department of			
<i>General Notices</i>			
35	Telecommunications Act (103/1996): Ministerial determination of 1800 MHz radio frequency spectrum fee.....	3	25911
36	do.: Ministerial determination of third generation radio frequency (3G) spectrum fee.....	5	25911
Environmental Affairs and Tourism, Department of			
<i>Government Notices</i>			
41	National Parks Act (57/1976): Declaration of land to be part of the Bontebok National Park: Erven 5338 and 5339, Swellendam.....	7	25924
42	do.: Declaration of land to be part of the West Coast National Park: Farm Van Niekerkshoop 300.....	9	25924
Health, Department of			
<i>Government Notices</i>			
R. 25	Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations: Labelling of foodstuffs obtained through certain techniques of genetic modification.....	3	25908
R. 37	Medicines and Related Substances Act (101/1965): Regulations: Transparent pricing system for medicines and scheduled substances.....	3	25912
Home Affairs, Department of			
<i>Government Notices</i>			
50	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Notice of rectification: Assumption of another surname.....	11	25924
51	do.: do.: Alteration of forenames.....	12	25924
52	do.: do.:	13	25924

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Arbeid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 19	Labour Relations Act (66/1995): Correction Notice: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Northern Region (Clothing) to Non-parties.....	15	25908
R. 20	do.: do.: do.: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region to Non-parties.....	16	25908
R. 21	do.: do.: do.: Extension of Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region to Non-parties.....	18	25908
R. 22	do.: do.: do.: Extension of Country Areas Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties.....	19	25908
R. 23	do.: do.: do.: Extension of Knitting Division Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties.....	21	25908
R. 24	do.: do.: do.: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties.....	23	25908
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
50	Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): National Council of Food, Textile and Allied Workers.....	71	25924
Behuising, Departement van			
<i>Algemene Kennisgewing</i>			
88	Rental Housing Act (50/1999): Amendment of the Rental Housing Tribunal Procedural Regulations, 2003...	65	25924
Binnelandse Sake, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
50	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Kennisgewing van regstelling: Aanneame van 'n ander van...	11	25924
51	Births and Deaths Registration Act (51/1992): Alteration of forenames.....	13	25924
52	do.: do.:	52	25924
Gesondheid, Departement van			
<i>Goewermentskennisgewings</i>			
R. 25	Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies: Etikettering van voedingsmiddels verkry deur bepaalde tegnieke van genetiese modifikasie.....	8	25908
R. 37	Medicines and Related Substances Act (101/1965): Regulations: Transparent pricing system for medicines and scheduled substances.....	3	25912

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Housing, Department of			Grondsake, Departement van		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermetskennisgewings</i>		
88 Rental Housing Act (50/1999): Amendment of the Rental Housing Tribunal Procedural Regulations, 2003...	65	25924	40 Wet op die Besikbaargestelling van Grond en Bystand (126/1993): Aanwysing van sekere grond: Plaas 619	18	25924
Independent Communications Authority of South Africa			43 Wet op Reëling van Grondtitels (111/1993): Aanwysing van sekere grond: Erf 6, Edendale	20	25924
<i>General Notices</i>			44 do.: do.: Gedeelte 4, plaas Newlands 1861	22	25924
39 Telecommunications Act (103/1996): Notice of hearings regarding the application received for under-serviced area licences	3	25918	45 do.: do.: Perseel 42, Trust Feed	24	25924
40 Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice in terms of section 28	3	25919	46 Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Bella Vista farm No. 15052	25	25924
85 Erratum: Notice regarding the amendment of four year community sound broadcasting licence: Free State Province, Northern Cape Province and Mpumalanga	3	25929	54 Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Portion 4, Harterivier Farm No. 3324	25	25924
Independent Electoral Commission			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
<i>General Notices</i>			51 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Thornham Farm, Ixopo	27	25924
41 Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000): Electoral Commission: Election timetable	3	25920	52 do.: do.: Vaalkrants Farm, Ixopo	28	25924
42 do.: do.: do.: do	3	25921	53 do.: do.: Vaalkrants 2 1035, Portion 35 Farm, Ixopo	29	25924
43 do.: do.: do.: do	3	25922	54 do.: do.: Vaalkrants Farm, Ixopo	30	25924
44 do.: do.: Municipal By-elections 11 February 2004: Official list of voting stations	3	25923	55 do.: do.: Whytes Farm, Ixopo	31	25924
Justice and Constitutional Development, Department of			56 do.: do.: Arcadia Farm, Ixopo	32	25924
<i>General Notice</i>			57 do.: do.: Clifton Farm, Ixopo	33	25924
38 Promotion of Access to Information Act (2/2000): Invitation to comment on draft regulations	3	25917	58 do.: do.: Glen Maize Farm, Ixopo	34	25924
Labour, Department of			59 do.: do.: Higgins Farm, Ixopo	35	25924
<i>Government Notices</i>			60 do.: do.: Vaalkrants (24), Farm, Ixopo	36	25924
R. 19 Labour Relations Act (66/1995): Correction Notice: National Bargaining Council for the Clothing Manufacturing Industry: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Northern Region (Clothing) to Non-parties	15	25908	61 do.: do.: Basuthu Farm, Ixopo	37	25924
R. 20 do.: do.: do.: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region to Non-parties	16	25908	62 do.: do.: Biggs Farm, Ixopo	38	25924
R. 21 do.: do.: do.: Extension of Provident Fund Collective Re-enacting and Amending Agreement for the KwaZulu-Natal Region to Non-parties	18	25908	63 do.: do.: Castledene Farm, Ixopo	39	25924
R. 22 do.: do.: do.: Extension of Country Areas Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties	19	25908	64 do.: do.: Gold-Cliff Farm, Ixopo	40	25924
R. 23 do.: do.: do.: Extension of Knitting Division Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties	21	25908	65 do.: do.: Herald Heslop Farm, Ixopo	41	25924
R. 24 do.: do.: do.: Extension of Main Collective Re-enacting and Amending Agreement for the Western Cape Region to Non-parties	23	25908	66 do.: do.: Jimmy Smith Farm, Ixopo	42	25924
<i>General Notice</i>			67 do.: do.: Kio-Ora Farm, Ixopo	43	25924
50 Labour Relations Act (66/1995): Registration of a trade union: National Council of Food, Textile and Allied Workers	70	25924	68 do.: do.: Hancock Farm, Ixopo	44	25924
			69 do.: do.: Lillydale Farm, Ixopo	45	25924
			70 do.: do.: Lloyd Farm 16040, Portion O, Ixopo	46	25924
			71 do.: do.: Lloyd Farm, Ixopo	47	25924
			72 do.: do.: Mabedlana Farm, Ixopo	48	25924
			73 do.: do.: Marianthal Mission Farm, Ixopo	49	25924
			74 do.: do.: Mount Argus Farm, Ixopo	50	25924
			75 do.: do.: Vaalkrans, 1035, Ixopo	51	25924
			76 do.: do.: Rutland Farm, Ixopo	52	25924
			77 do.: do.: Stuartsville Farm, Ixopo	53	25924
			78 do.: do.: do	54	25924
			79 do.: do.: do	55	25924
			80 do.: do.: Thompson Farm, Ixopo	56	25924
			82 Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Plaas Piet-Zyn-Drift 476, Amersfoort	72	25924
			Handel en Nywerheid, Departement van		
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
			13 Maatskappywet (61/1973):	3	25804
			Inlywing van Maatskappye	4	
			Inlywing en Registrasie van Maatskappye	5	
			Maatskappye Naamsveranderings	156	
			Maatskappye Verkorte Naamsveranderings	164	
			Maatskappye Vertaalde Naamsveranderings	165	
			Ontbinding van Maatskappye	166	
			Deregistrasie van Maatskappye (A-Lys)	171	
			Deregistrasie van Maatskappye (B-Lys)	172	
			Deregistrasie van Buitelandse Maatskappye (B-Lys)	188	

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
Land Affairs, Department of			14	Wet op Beslote Korporasies (69/1984):...	189 25804
<i>Government Notices</i>				Inlywing van Beslote Korporasies	190
40	Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of certain land: Farm 619.....	17 25924		Inlywing en Registrasie van Beslote Korporasies	191
43	Land Titles Adjustment Act (111/1993): Designation of certain land: Erf 6, Edendale	19 25924		Beslote Korporasies Naamsveranderings	860
44	do.: do.: Portion 4, farm Newlands 1861	21 25924		Beslote Korporasies Verkorte Naamsveranderings	866
45	do.: do.: Erf 42, Trust Feed Township.....	23 25924		Omskeppings van Maatskappye in Beslote Korporasies.....	867
46	Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Bella Vista farm No. 15052	25 25924		Ontbinding van Beslote Korporasies...	879
54	Provision of Land and Assistance Act (126/1993): Designation of land: Portion 4, Harterivier Farm No. 3324	25 25924		Finale Deregistrasie van Beslote Korporasies	886
<i>General Notices</i>				Registrasie van Defensiewe Name	894
51	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Thornham Farm, Ixopo.....	27 25924	29	Close Corporations Act (69/1984): Notice of restoration of registration of close corporations	2 25909
52	do.: do.: Vaalkrants Farm, Ixopo	28 25924	30	Deregistration of company: Correction notice.....	2 25909
53	do.: do.: Vaalkrants 2 1035, Portion 35 Farm, Ixopo	29 25924	81	Competition Commission: Notification of reasons for decision to conditionally approve the transaction involving JVK SRL and Kelgran Investments (Pty) Ltd .	60 25924
54	do.: do.: Vaalkrants Farm, Ixopo	30 25924	Justisie en Staatskundige Ontwikkeling, Departement van		
55	do.: do.: Whytes Farm, Ixopo	31 25924	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
56	do.: do.: Arcadia Farm, Ixopo	32 25924	38	Promotion of Access to Information Act (2/2000): Invitation to comment on draft regulations.....	3 25917
57	do.: do.: Clifton Farm, Ixopo	33 25924	Kommunikasiewese, Departement van		
58	do.: do.: Glen Maize Farm, Ixopo	34 25924	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
59	do.: do.: Higgins Farm, Ixopo	35 25924	35	Telecommunications Act (103/1996): Ministerial determination of 1800 MHz radio frequency spectrum fee	3 25911
60	do.: do.: Vaalkrants (24), Farm, Ixopo	36 25924	36	do.: Ministerial determination of third generation radio frequency (3G) spectrum fee	5 25911
61	do.: do.: Basuthu Farm, Ixopo	37 25924	Landbou, Departement van		
62	do.: do.: Biggs Farm, Ixopo	38 25924	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
63	do.: do.: Castledene Farm, Ixopo	39 25924	45	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies van die register geskrap te word: Rust de Winter Agricultural Co-operative Limited.	69 25924
64	do.: do.: Gold-Cliff Farm, Ixopo.....	40 25924	46	do.: do.: Qadi Market Co-operative Limited.....	70 25924
65	do.: do.: Herald Heslop Farm, Ixopo.....	41 25924	47	do.: do.: Sunshine Transport Co-operative Limited.....	70 25924
66	do.: do.: Jimmy Smith Farm, Ixopo.....	42 25924	49	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies van die register geskrap te word: Hlabisa Co-operative Limited en Taiwanese Agricultural Co-operative Limited	71 25924
67	do.: do.: Kio-Ora Farm, Ixopo	43 25924	84	Koöperasiewet, 1981: Koöperasies wat van die register geskrap is: Masikhulwane Trading Co-operative Limited, Taxi Operators Peace Initiative Conglomerated Associated Co-operative Limited, Isibanisethu Consultancy Co-operative Limited: Funindlela Co-operative Limited en Ncipizweni Agricultural Primary Co-operative Limited	72 25924
68	do.: do.: Hancock Farm, Ixopo.....	44 25924	Nasionale Tesourie		
69	do.: do.: Lillydale Farm, Ixopo.....	45 25924	<i>Goewermetskennisgewing</i>		
70	do.: do.: Lloyd Farm 16040, Portion O, Ixopo	46 25924	34	Division of Revenue Act (7/2003): Correction Notice	2 25910
71	do.: do.: Lloyd Farm, Ixopo	47 25924	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
72	do.: do.: Mabelana Farm, Ixopo.....	48 25924	37	Public Finance Management Act, 1999: Final amended version of Treasury Regulation 16	3 25915
73	do.: do.: Marianthal Mission Farm, Ixopo	49 25924	48	Lodging of transfer documents: Interest payment on 28 February 2004.....	26 25924
74	do.: do.: Mount Argus Farm, Ixopo	50 25924			
75	do.: do.: Vaalkrans, 1035, Ixopo	51 25924			
76	do.: do.: Rutland Farm, Ixopo	52 25924			
77	do.: do.: Stuartsville Farm, Ixopo	53 25924			
78	do.: do.: do	54 25924			
79	do.: do.: do	55 25924			
80	do.: do.: Thompson Farm, Ixopo.....	56 25924			
82	Land Reform (Labour Tenants) Act (3/1996): Application for acquisition of land: Plaas Piet-Zyn-Drift 476, Amersfoort.....	71 25924			
National Treasury					
<i>Government Notice</i>					
34	Division of Revenue Act (7/2003): Correction Notice	2 25910			
<i>General Notices</i>					
37	Public Finance Management Act, 1999: Final amended version of Treasury Regulation 16	3 25915			
48	Lodging of transfer documents: Interest payment on 28 February 2004.....	26 25924			

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
South African Revenue Service			48	Inhandiging van oordragdokumente: Rentebetaling op 28 Februarie 2004	26 25924
<i>Government Notices</i>			Omgewingsake en Toerisme, Departement van		
38			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			41	Wet op Nasionale Parke (57/1976): Verklaring van grond tot deel van die Bontebok Nasionale Park: Erwe 5338 en 5339, Swellendam.....	8 25924
39			42	do.: Verklaring van grond tot deel van die Weskus Nasionale Park: Plaas Van Niekerkshoop 300	10 25924
	2	25913	Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika		
			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
R. 48			39	Telecommunications Act (103/1996): Notice of hearings regarding the application received for under-serviced area licences	3 25918
	2	25914	40	Independent Broadcasting Authority Act (153/1993): Notice in terms of section 28	3 25919
	3	25928	85	Erratum: Notice regarding the amendment of four year community sound broadcasting licence: Free State Province, Northern Cape Province and Mpumalanga	3 25929
Trade and Industry, Department of			Onafhanklike Verkiesingskommissie		
<i>General Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>		
13			41	Local Government: Municipal Electoral Act (27/2000): Electoral Commission: Election timetable.....	3 25920
	3	25804	42	do.: do.: do.: do	3 25921
	4		43	do.: do.: do.: do	3 25922
	5		44	do.: do.: Municipal By-elections 11 February 2004: Official list of voting stations	3 25923
	156		Suid-Afrikaanse Inkomstediens		
	164		<i>Goewermentskennisgewings</i>		
	165		38	Inkomstebelastingwet (58/1962): Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Sultanaat Oman vir die vermyding van dubbelebelasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belasting op inkomste.....	3 25913
	166		39	do.: Ooreenkoms tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Republiek Belarus vir die vermyding van dubbelebelasting en die voorkoming van fiskale ontduiking met betrekking tot belasting op inkomste en op kapitaal (eiendom).....	3 25914
	171		R. 48	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1240)	4 25928
	172		Vervoer, Departement van		
	188		<i>Goewermentskennisgewings</i>		
14			R. 28	Aviation Act, 1962: Proposed amendment to the Civil Aviation Regulations, 1997	25 25908
	189	25804	R. 29	do.: do	92 25908
	190		<i>Algemene Kennisgewings</i>		
	191		83	Cross-Border Road Transport Agency Act (4/1998): Intention to appoint members of the Board of the Cross-Border Road Transport Agency	57 25924
	860				
	866				
	867				
	879				
	886				
	894				
29					
	2	25909			
30					
	2	25909			
81					
	60	25924			
Transport, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 28					
	25	25908			
R. 29					
	92	25908			
<i>General Notices</i>					
83					
	57	25924			

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
86	Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....	58	25924	86	Air Service Licensing Act (115/1990): Grant or amendment of domestic air service licence.....	58	25924
87	do.: do	59	25924	87	do.: do	59	25924
BOARD NOTICE				RAADSKENNISGEWING			
7	Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Council: Notice in terms of section 45 (2)	72	25924	7	Wet op Aptekers (53/1974): Die Suid- Afrikaanse Aptekersraad: Kennisgewing ingevolge artikel 45 (2).....	72	25924

GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE EN TOERISME

No. 41

23 January 2004

DECLARATION OF LAND IN TERMS OF THE NATIONAL PARKS ACT, 1976 (ACT NO. 57 OF 1976) TO BE PART OF THE BONTEBOK NATIONAL PARK

I, Mohammed Valli Moosa, Minister of Environmental Affairs and Tourism, hereby declare by virtue of the power vested in me by section 2C(2) of the National Parks Act, 1976 (Act No. 57 of 1976) that:

- (a) the land defined in the Schedule be part of the Bontebok National Park; and
- (b) Schedule 1 of the said act be amended by the addition of the description of the undermentioned properties to the definition of the said park



M V MOOSA
MINISTER OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

SCHEDULE

Erf 5338, Swellendam, Province of the Western Cape, measuring 535,5909 hectare, held by Deed of Transfer No. T5463/2001

Erf 5339, Swellendam, Province of the Western Cape, measuring 95,9582 hectare, held by Deed of Transfer No. T5463/2001

No. 41

23 Januarie 2004

VERKLARING VAN GROND KRAGTENS DIE WET OP NASIONALE PARKE, 1976 (WET NO. 57 VAN 1976), TOT DEEL VAN DIE BONTEBOK NASIONALE PARK

Ek, Mohammed Valli Moosa, Minister van Omgewingsake en Toerisme, verklaar hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 2C(2) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet No. 57 van 1976):

- (a) die grond omskryf in die Bylae tot deel van die Bontebok Nasionale Park; en
- (b) dat Bylae 1 van die genoemde wet gewysig word deur die byvoeging van die omskrywing van ondergenoemde eiendomme tot die omskrywing van genoemde park.



M V MOOSA
MINISTER VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

BYLAE

Erf 5338, Swellendam, Wes-Kaap Provinsie, groot 535,5909 hektaar, gehou onder Titelakte No. T5463/2001

Erf 5339, Swellendam, Wes-Kaap Provinsie, groot 95,9582 hektaar, gehou onder Titelakte No. T5463/2001

No. 42

23 January 2004

DECLARATION OF LAND IN TERMS OF THE NATIONAL PARKS ACT, 1976 (ACT NO. 57 OF 1976) TO BE PART OF THE WEST COAST NATIONAL PARK

I, Mohammed Valli Moosa, Minister of Environmental Affairs and Tourism, hereby declare by virtue of the power vested in me by section 2C(2) of the National Parks Act, 1976 (Act No. 57 of 1976) that:

- (a) the land defined in the Schedule be part of the West Coast National Park; and
- (b) Schedule 1 of the said act be amended by the addition of the description of the undermentioned properties to the definition of the said park



M V MOOSA
MINISTER OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM

SCHEDULE

Farm Van Niekerkshoop Nr. 300, Province of the Western Cape, in extent 689,7310 hectare, held by Deed of Transfer No. T35053/2000.

No. 42

23 Januarie 2004

VERKLARING VAN GROND KRAGTENS DIE WET OP NASIONALE PARKE, 1976 (WET NO. 57 VAN 1976), TOT DEEL VAN DIE WESKUS NASIONALE PARK

Ek, Mohammed Valli Moosa, Minister van Omgewingsake en Toerisme, verklaar hiermee kragtens die bevoegdheid aan my verleen deur artikel 2C(2) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet No. 57 van 1976) :

- (a) die grond omskryf in die Bylae tot deel van die Weskus Nasionale Park; en
- (b) dat Bylae 1 van die genoemde wet gewysig word deur die byvoeging van die omskrywing van ondergenoemde eiendom tot die omskrywing van genoemde park.



M V MOOSA
MINISTER VAN OMGEWINGSACE EN TOERISME

BYLAE

Plaas Van Niekerkshoop No. 300, Wes-Kaap Provinsie, groot 689,7310 hektaar, gehou onder
Titellakte No. T35053/2000

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE**

No. 50

23 January 2004

**BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION
ACT, 1992, (ACT NO. 51 OF 1992)
NOTICE OF RECTIFICATION**

**ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS
OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS
REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 1612 which, was published in Government Gazette No. 25667 dated 07 November 2003, is hereby rectified to read as follows:

1. Rowenthren Sivalingum – 700710 515 086 –
P O Box 3277, Rivonia, Sandton, 2128 –
Sivalingum Moodley

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 1656 which, was published in Government Gazette No. 25690 dated 14 November 2003, is hereby rectified to read as follows:

2. Balinthra Sivalingum – 730905 5220 089 –
P O Box 3277, Rivonia, Sandton, 2128 –
Sivalingum Moodley

Notice is hereby given of Government Gazette Notice No. 1559 which, was published in Government Gazette No. 25662 dated 31 October 2003, is hereby rectified to read as follows:

3. Thandazile Minenhle Mbokazi – 840626 0573 085
Thafamasi Area, Ndwedwe, 4342 – *Jali*

No. 50

23 Januarie 2004

**WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES
EN STERFTES 1992(WET No. 51 VAN 1992)
KENNISGEWING VAN REGSTELLING**

**AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL
26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES
EN STERFTES, 1992) (WET No. 51 VAN 1992**

Hiermee word kennis gegee van Goewermmentskennisgewing No. 1612 wat in *Staatskoerant* No. 25667 gedateer 07 November 2003 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

1. Rowenthren Sivalingum – 700710 515 086 –
P O Box 3277, Rivonia, Sandton, 2128 –
Sivalingum Moodley

Hiermee word kennis gegee van Goewermmentskennisgewing No. 1656 wat in *Staatskoerant* No. 25690 gedateer 14 November 2003 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

2. Balinthra Sivalingum – 730905 5220 089 –
P O Box 3277, Rivonia, Sandton, 2128 –
Sivalingum Moodley

Hiermee word kennis gegee van Goewermmentskennisgewing No. 1559 wat in *Staatskoerant* No. 25622 gedateer 31 Oktober 2003 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

3. Thandazile Minenhle Mbokazi – 840626 0573 085 –
Thafamasi Area, Ndwedwe, 4342 - *Jali*

No. 51

23 January 2004

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following person approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Phukupye Pietros Mokoana – 510404 5384 083 – 3506 Katlego Street, Nellmaphius – *Phukupye Petrus*
2. Leena Rai – 760123 0264 085 – 30 Waalfers Close, Redfern, Phoenix, 4068 – *Candice Lee*
3. Zodwa Sellina Mhlambi – 700618 0374 084 – 468 Montsu Section, Tembisa, 1632 – *Thokozile Martha*
4. Lesiba Johannes Seanego – 720530 54444 083 – 08 Street, Section 15, Palmrise, 1458 – *Molokomme Lesiba*
5. Rosyn Alister Keeth – 821123 5276 081 – P O Box 39763, Faerie Glen, Pretoria, 0043 – *Alister Rosyn*
6. Elton-Robert Smith – 781024 5166 082 – 51 Anton Hartman Street, Vorna Valley, 1686 – *Hunter-Robert*

ALTERATION OF SURNAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT NO. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in *italics*:

1. Nelson Gombo Deliwe – 690213 5794 080 – P O Box 165, Comfimvaba, 5380 - *Nondala*
2. Kesvan Arunachullum – 771214 5074 087 – Cluster Box 2454, Hillview Gardens, Kloof, 3610 – *Padayachee*
3. Mambuyelwa Ntintelo – 300504 0455 087 – Karini A/A, P O Box 95, Ngqeleni, 5140 – *Mabhoza*
4. Madosbona Sinnah Mtyobile – 570509 0519 082 – 36581 Freedom Square, Bloemfontein, 9323 – *Poni*
5. Masilo Jack Mamabolo – 730303 6604 081 – P O Box 2809, Segoppye, 0744 – *Moagi*
6. Vuma Simon Tembe – 520720 5730 084 – rivate Bag X378, Kwangwanase, 3973 – *Ngubane*
7. Lodrick Malwane – 681022 5486 089 – Room 10, Block 2, Phola, 2233 – *Manengule*
8. Matsheke Letty Ndimande – 690302 5572 081 – Temong Section, Tembisa, 1628 – *Madzwuvhane*
9. Kedibone Constance Mashupye – 690914 0554 088 – P O Box 1132, Sekhukhune, 1124 – *Nkadimeng*
10. Kebairetse Emily Goliath – 560616 1018 089 – Stand 5686, Extension 4, Protea Glen, Chiawelo, 1818 – *Modise*
11. Steven Fouché – 830117 5316 086 – 4 Nederburg Slot, Strand, 7140 – *Saunders*
12. Velaphi Alfred Dhlamini – 740610 5975 082 – 765 Phiri Street, Siyathemba Location, Balfour, 2410 – *Mnisi*
13. Noluthando Samukelisiwe Msezane – 850512 0844 089 – 15 Moagi Road, Extension 2, P O Rusloo, Vosloorus, 1475 – *Madlala*
14. Eric Sihle Nzimande – 750110 5783 088 – P O Box 6047, Esikhawini, 3887 – *Mthembu*
15. Kanyane Frans Bahentse – 590606 6571 087 – P O Box 1061, Kuruman, 8460 – *Seochwareng*
16. Lincoln Nhlanhla Mbhele – 801217 5501 086 – 8 Pelham Road, Woodlands, 4004 – *Gumede*
17. Phillip Moloantsoa – 730612 5406 086 – P O Box 7243, Etwatwa, Daveyton, 1520 – *Khoza*
18. Helden Chauke – 810525 5945 080 – 412 Aintree Flat, C/o Oreilly and Tedhope Street, Berea, 2098 – *Masibi*
19. Vuyile Mzathu – 810525 5731 084 – S J Smith Hostel, Block F-69, Merebank, 4052 – *Majola*
20. Nomthunzi Seithleko – 810120 0894 085 – 118-18th Avenue, Alexandra, Johannesburg, 2000 – *Mnye*
21. Manuel Joao – 590207 5208 183 – House 7090, Extension 6, Wesselton, 2351 – *Nhanombe*
22. Lucky Johannes Maduna – 690318 5718 086 – 134 Avenue, Married Quarter, Boksburg, 1459 – *Maseko*
23. Thamsanqa Ngele – 680114 5643 081 – Q-419 Umlazi Township, Umlazi, 4031 – *Linda*
24. Nompumelelo Fortunate Xulu – 830926 1113 085 – 496 Khulu Road, Lamontville, 4027 – *Kubheka*
25. Victor Mzimela Zulu – 650225 5670 084 – 408 Block FF, Soshanguve, 0152 – *Magagula*
26. Thembisile Bhokolo – 690704 5923 083 – 513 Newtown, Nomzamo Township, Strand, 7140 – *Xhalabile*
27. Gomed Marcus Tjale – 360101 5548 086 – P O Box 455, Seshego, 0742 – *Komape*
28. Melchior Rabie – 780711 5107 089 – 10-18th Avenue, Grassy Park, 7941 – *Sylvester*
29. Dudu Adelaide Mdelebe – 380911 0453 080 – Seetharam Area, Tongaat, 4400 – *Mdletshe*
30. Janine Curtis nee Janse Van Vuuren – 771111 0170 086 – P O Box 7226, Westwood, Boksburg, 1459 – *Nel*
31. Ntshwane Alfred Ditshego – 820807 5343 088 – 982 Block G G , Soshanguve, 0152 – *Mokone*
32. Mavis Zungu nee Mtyoki – 681021 0289 084 – 4122 Mbatha Street, Orlando East, 1804 – *Hleza*
33. Jabulani Papayi Dlamini – 620122 5323 086 – P O Box 237, Melmoth, 3835 – *Buthelezi*

34. Pule Johannes Makoeche – 591106 5322 086 – 37161 Freedom Sqaure, Bloemfontein, 9323 – *Makoetje*
35. Michael Johannes Mthimunya – 840822 5412 086 – P OBox 2245, Kwa Mhlanga, 1022 – *Gumbi*
36. Mokgaetji Maria Nong – 571029 0238 087 – P O Box 22166, Bakone, 0746 – *Rathokolo*
37. Chilton Elroy Rapier – 790410 5054 080 – 21 Kentucky Street, Ravensmead, 7493 – *Pypers*
38. Welcome Ishmael Tshabalala – 720711 5904 082 – House 22846, Extension 4, Mamelodi East, 0122 – *Kutumela*
39. Maseru Eunice Gwala – 841205 0409 084 – 3104 pophomeni Township, Merrivale, 3201 – *Skhosana*
40. Mmapula Anna Ndlovu – 290316 0115 088 – P O Box 232, Sovenga, 0727 – *Malatji*
41. Fani Sonnyboy Mahlangu – 820518 5850 085 – P OBox 175, Rietkuil, 1097 – *Sindane*
42. Rita Skhosana – 741126 0385 085 – 12 Maryvale road, Westville, Durban, 3630 – *Adams*
43. Michael Nuru Mthombeni – 780305 6446 087 – P O Box 66217, Groblersdal, 0470 – *Buthelezi*
44. Marthin Othusitse Seboko – 810526 5484 088 – 1381 Auriem Street, Vryburg, 8600 – *Gaoorwe*
45. Eugene Lesley Matthews – 840719 5201 081 – P O Box 601, Evander, 2280 – *Schwartz*
46. Mmampotoko Joseph Thamaga – 641101 5805 081 – 19661 Mandela Section, Extension 24, Daveyton, 1520 – *Magopa*
47. Simphiwe Refuge Dlamini – 641201 5659 080 – P O Box 302, Kwa Dukuza, 4450 – *Mhlongo*
48. Molise Stefaans Motaung – 450911 5475 085 – 2449 Moletsane Street, Ratanda, 1441 – *Modise*
49. Matipa Moses Mabotja – 650726 5272 086 – P O Box 6228, Naledi Extension, Masasha, 0743 – *Teffo*
50. Mlandeli John Tandeka – 340510 5195 083 – P O Box 1671, Blue-Gum, 1496 – *Sithole*
51. Lucky Veli Mbokase – 640503 5482 087 – 2157A Ngubeni Street, Zola 2, Kwa Xuma, 1868 – *Sithebe*
52. Ndumiso Bernard Mofokeng – 660729 5553 081 – House 24894, Mokoena Street, Orlando West, 1804 – *Nzimande*
53. Zakue Riba – 800719 5573 081 – House 932, Zone 10, Winnie Mandela, 1832 – *Makwea*
54. Johan Franciskus Coetzee – 750811 5030 087 – 38 Glenbooi Street, Parow, 7500 – *Botes*
55. Alwyn Bruce Christian – 780303 5185 081 – P OBox 22939, New Castle, 2940 – *Cochrane*
56. Petrus Andrias Johannes Mienie – 751011 5063 084 – Postnet 260, Private Bag X9063, East London, 5201 – *Du Plooy*
57. Mduduzi Ivan Nkutha – 820903 6278 082 – 3323 Sehata Street, Phomolong, Tembisa, 1632 – *Ntshangase*
58. Nison Ludwick Mohale – 710802 5537 089 – P O Box 7447, Tzaneen Mall, 0855 – *Machubeni*
59. Thomas Ngwenya – 541124 5315 084 – P O Box 7216, Imbongozi, 1333 – *Zitha*
60. Merriam Mokwena – 720615 0465 082 – 1048 Zone E, Mshenguville, Namakgale, 1391 – *Hleziyo*
61. Mbhaliseni Abednego Mnyandu – 740404 5382 089 – P O Box 516, Utrecht, 2980 – *Nkosi*
62. Elizabeth Mashele – 850318 0335 080 – 43-5th Avneu, Alexandra Township, Alexandra, 2090 – *Mashiane*
63. Kwenzakwake Mziwake – 441225 5712 088 – Hlagathi Store, Flagstaff, 4810 – *Ncenjane*
64. Moleboheng Rametsi – 800810 0565 089 – CC-3977 Cator Crescent, Mayville, Durban, 4000 – *Hoffman*
65. Simon Mtetwa – 600305 5644 080 – Private Bag X378, Kwangwanase, 973 – *Mkhumbuzi*
66. Nomgungu Sithuko – 491225 5286 082 – Esenembe Estate, Private Bag X6, Maidstone, 4380 – *Gama*
67. Themba Khehla Cele – 670310 5993 086 – Ndwebu Farm, Umzumbe, 4225 – *Chiliza*
68. Nothemba Ngqinambi – 800318 0515 088 – P O Box 52771, Umtata, 5099 – *Nofemele*
69. Mboniseni Mntombi – 720908 5884 088 – 7213 K K Hostel, Clermont, 3610 – *Mbali*

70. Mthethwa Amos Khumalo – 730626 5099 089 – 53 Underwood Road, Pinetown, 3610 – *Mchunu*
71. Solomon Sello Mokoena – 640215 5841 085 – 119 Block J, Temba, 0401 – *Khumalo*
72. Sibusiso Hlatshwayo – 741014 5396 085 – P O Box 1373, Johannesburg, 2000 – *Zulu*
73. Lerato Betty Mashilo – 810422 0738 084 – P O Box 12475, Acornhoek, 1360 – *Mashile*
74. Mzimasi Mnkosi – 711115 5962 085 – Zwelitsha Store, P O Box 44, Ntlaza, 5114 – *Mpakati*
75. Zimise Poswa – 520201 5905 083 – Madala Hostel, Room 7, Zamdela, Sasolburg, 1947 – *Diko*
76. Maitsego Edith Bebi – 400223 0221 089 – P O Box 7, Maraisburg, 1700 – *Phiri*
77. Makoma Helen Ramodumane – 680727 0548 086 – P O Box 1, Boyne, 0728 – *Modiba*
78. Pieter Finish – 760206 5200 087 – 35 Melba Street, Vredenburg, Louwville, 7380 – *Fienies*
79. Kweni Grace Raphahla – 660613 0486 089 – P O Box 244, Manyama, 0753 – *Mashitsho*
80. Moyanalo Francina Mulaudzi – 641225 0659 084 – P O Box 2, Kalk Bank, 6713 – *Lekodeba*
81. Ntsoaki Sana Molakeni – 350214 0296 080 – 7423A, Phuthaditjhaba – *Mlangeni*
82. Edgar Eddy Chilwane – 720312 5443 088 – 953 Block K, Soshanguve, 0152 – *Sithole*
83. Maruputlana Johannes Lapola – 2111014 5090 085 – P O Box 664, Masemola, 1060 – *Rapolai*
84. Dave Lovemore Sibanyoni – 800317 5800 081 – P O Box 08, Hazyview, 1242 – *Matsabe*
85. Malcolm Mariemuthoo – 770829 5182 084 – P O box 12885, Vorna Valley – *Sydney*
86. Shakeel Rashaad Moola – 7960409 5078 087 – P O Box 1348, Vryheid, 3100 – *Kalideen*
87. Gary Domingo Pereira – 680806 5113 086 – P O Box 911, North Riding, 2162 – *Perragils*
88. Silence Expression Phalane – 830111 5398 087 – Bushbuckridge – *Mathebula*
89. Zane Ivan Deyzel – 761021 5138 081 – 106 Knighton Fields Roads, Leicester, England – *Deyzel-Buchanan*
90. Armstrong Njabulo Sibisi – 650122 5526 087 – H49 Bhjane Road, Kwa Mashu, 4360 – *Madlala*
91. Christinah Mmalefase Mofokeng – 831004 0479 086 – P O Box 1861, Loate, 0198 – *Mashiloane*
92. Mpamase Francina Malhetha – 541216 1030 087 – No. 10 Florida, Steenbra Singer, Bloemfontein – *Makhetha*
93. Lucas Maluleka – 850906 5452 080 – 132-17th Avenue, Alexandra, Johannesburg, 2090 – *Mashaba*
94. Victor Matay – 480804 5270 081 – 94A Conrad Drive, Blairgowrie, 2194 – *Matau*
95. Ramokane Meriam Mokhonwana – 490521 0619 082 – P O Box 1333, Mokopane, 0600 – *Seleka*
96. Desiree Glenda Khoza – 800108 0397 086 – P O Box 3465, Mokopane, 0600 – *Matjeke*
97. Aubrey Mnisi – 830624 5351 088 – House No. 212, Block EE, Soshanguve, 0152 – *Maluleka*
98. Mogapi Edwin Khunou – 700709 5756 084 – P O Box 8649, Rustenburg, 0300 – *Edwin*
99. Nicholas Abrahams – 820306 5029 086 – P O Box 784662, Sandton, 2146 – *Wright*
100. Ngozi Ben Mokoena – 670815 5214 085 – and one minor child – Addisoul Mokoena – 900308 5630 080 – P O Box 1443, Hazyview, 1242 – *Mkwanazi*
101. Nanana Wilson – 350305 5515 084 – and his wife – Thembi Christina Mhlongo – 400409 0175 082 – PC Munster, Munster, 4278 – *Khawula*
102. Manuel Joao Jansen Van Vuuren – 750401 5230 083 – his wife – 791005 0088 080 – Minoca-Caterina HediJansen Van Vuuren – and one minor child – Michela Monica Francesca Jansen Van Vuuren – 020118 1032 081 – 10 Villa Jo-De Mar, 319-14th Avenue, Rietfontein, 0084 – *Da Cal*
103. Marthinus Du Plessis – 760611 5275 080 – P O Box 2303, Krugersdorp, 1740 – *Bekker*

104. Puseletso Walter Masondo – 760411 5464 085 – P O Box 9463, Sakhile, 2431 – *Mokoena*
105. Joseph Bafana Kgala – 720516 5337 088 – 947 Low Village, Mzinoni, Bethal, 2310 – *Mahlangu*
106. Mantjie Christianh Sekhaolelo – 560418 0771 085 – P O Box 7274, Kopperrymyn, 0796 – *Mafokoane*
107. Jabulisele Abegail Shololo – 431010 0960 086 – P O Box 93242, Inanda, 4310 – *Mshololo*
108. Ntombiyenkosi Charlotte Motha – 830411 0845 086 – Stand 54, Isiziba Section, Tembisa, 1632 – *Mtshali*
109. Sello Charles Mokgaphame – 820829 5708 086 – P O Box 2321, Reiger Park, 1466 – *Ramagoshi*
110. Lonwabo Treasure Shandu – 840209 5344 081 – P O Box 20441, Sub 5, Kwadabeka, 3618 – *Mlambo*
111. Siyanda Selby Phakathi – 810312 5363 089 – E-835 Ndabuko Road, Kwa Mashu, 4360 – *Mthethwa*
112. Balungile Nicolene Mfene – 810311 0289 083 – 54 Isiziba Section, Tembisa, 1628 – *Mtshali*
113. Mzikayise Welcome Skhontya – 631124 5657 080 – P O Box 702, King Williamstown, 5600 – *Bathu*
114. Julius Nobhala – 570320 5722 089 – Maqhingeni A/A, Libode, 5160 – *Cembeta*
115. Tshekelo Victor Tsepene – 730402 6050 087 – 92 Putshastene, Sharpville, Vereeniging, 1930 – *Mpeqa*
116. Epharaim Johannes Mtsweni – 701201 5549 080 – P O Box 1849, Embalenhle, 2285 – *Masango*
117. Matapa Virginia Mogoboya – 721123 0557 080 – P O Box 554, Lenyenye, 0857 – *Malatji*
118. Dumisani Goodman Nkwanyana – 660605 5549 081 – 83 Peace Avenue, Extension, 1 Chesterville, 4001 – *Cele*
119. Protas Msizi Luthuli – 800625 5908 088 – P O Box 213, Hibberdene, 4220 – *Msabala*
120. Lungelo Siyabulela Dlamini – 820622 5444 087 – P O Box 132, Bothas Hill, 3660 – *Bulose*
121. Nelson S'Thenjwa Mbongwa – 791114 5816 089 – B-322 Inanda Newtown, Inanda, 4360 – *Magubane*
122. Thulani Bongumusa Zulu – 680809 5351 086 – P O Box 5020, Mtubatuba, 3935 – *Mhlongo*
123. Nokubonga Barbara Mahlekela – 700504 0963 086 – 255 Sihlahla Road, Lamontville, 4227 – *Mahlele*
124. Phukupye Pietros Mokoane – 510404 5384 083 – 3506 Katlego Street, Nellmaphius – *Mokoana*
125. Leena Ranjith – 760123 0264 085 – 30 Waalfen Close, Redfern, Phoenix, 4068 – *Rai*
126. Zodwa Sellina Ngobeni – 700618 0374 084 – and one minor child – Neo Ngobeni – 961031 5053 089 – 468 Montsu Section, Tembisa, 1632 – *Mhlambi*
127. Lesiba Johannes Shaku – 720530 54444 083 – 08 Street, Section 15, Palmrise, 1458 – *Seanego*
128. Rosyn Alister Colridge Mansoor – 821123 5276 081 – P O Box 39763, Faerie Glen, Pretoria, 0043 – *Keeth*
129. Elton-Robert Smith – 781024 5166 082 – 51 Anton Hartman Street, Vorna Valley, 1686 – *Hunter-Robert*

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE**

No. 40

23 January 2004

PROVISION OF LAND AND ASSISTANCE ACT, 1993 (ACT NO 126 OF 1993): DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF CLANWILLIAM, PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

I, Terance Ulric Fife, Provincial Director of the Land Reform Office: Western Cape, under the powers vested in me by sections 2(1)(b), 2(2), 2(3) and 2(4) of the Provision of Land and Assistance Act, 1993 (Act No 126 of 1993), hereby designate –

certain unregistered land being Farm 619 Diagram No.3446/1999 in extent 443.2473 hectares, indicated on a plan available for inspection at the Provincial Land Reform Office: Western Cape of the Department of Land Affairs

situated in the division of Clanwilliam, Province of the Western Cape for purposes of settlement and hereby impose certain conditions for the use of the designated land:

- (i) The individual households shall hold the land to the benefit of their relevant family.
- (ii) The land shall be subdivided in accordance with the partition plan prepared by the Chief Directorate: Surveys and Mapping, Mowbray and approved in terms of Section 6 of Act 126 of 1993.
- (iii) For any further subdivision (in addition to or deviating from the partition plan), rezoning and/or development of the land after transfer of the land was effected, the laws governing the subdivision of agricultural land and establishment of townships shall apply.
- (iv) The Conservation of Agricultural Resources Act, 1983 (Act 43 of 1983) will apply to the utilisation of the land.
- (v) The conditions of the National Water Act, 1998 (Act 36 of 1998) will apply in order to prevent the pollution of the public water.

**T.U. FIFE
PROVINCIAL DIRECTOR: LAND REFORM OFFICE – WESTERN CAPE
DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DATE:**

**WET OP DIE BESKIKBAARSTELLING VAN GROND EN BYSTAND, 1993 (WET 126 VAN 1993):
AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK CLANWILLIAM, PROVINSIE WES-
KAAP**

Kragtens artikels 2(1)(b), 2(2), 2(3) en 2(4) van die Wet op Beskikbaarstelling van Grond en Bystand, 1993 (Wet 126 van 1993), wys ek, Terance Ulric Fife, Provinsiale Direkteur van die Grondhervormingskantoor: Wes-Kaap, hierby-

Sekere ongeregistreerde grond beskryf as Plaas 619 Diagram No. 3446/1999 grootte 443.2473 hektaar, aangedui op 'n kaart wat beskikbaar is vir inspeksie by die Provinsiale Grondhervormingskantoor: Wes-Kaap van die Departement van Grondsake,

Geleë in die distrik van Clanwilliam, Provinsie Wes-Kaap, vir doeleindes van vestiging aan en lê hierby die volgende voorwaardes neer vir die gebruik van die aangewese grond:

- (i) Elke huishouding sal die grond individueel tot voordeel van die betrokke familie hou.
- (ii) Die grond sal onderverdeel word kragtens die onderverdelingsplan soos opgestel deur die Hoofdirektoraat: Karterings en Opmetings, Mowbray en goedgekeur word ingevolge Artikel 6 van Wet 126 van 1993.
- (iii) Vir enige verdere toekomstige onderverdelings (bykomend tot of afwykend van die onderverdelingsplan), hersonering en/of ontwikkeling van die grond, nadat oordrag van die grond plaasgevind het, sal wetgewing betreffende die onderverdeling van landbougrond en dorpsligting van toepassing wees.
- (iv) Daar moet voldoen word aan die Wet op die Bewaring van Landbouhulpbronne, 1983 (Wet 43 van 1983).
- (v) Om besoedeling van publieke water te voorkom, moet daar voldoen word aan die Nasionale Waterwet, 1998 (Wet 36 van 1998).

T.U. FIFE

PROVINSIALE DIREKTEUR: GRONDHERVORMINGSKANTOOR: WES-KAAP

DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE

DATUM:

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF PIETER-MARITZBURG, THE PROVINCE OF KWAZULU-NATAL, AS LAND FOR PURPOSES OF THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT NO.111 OF 1993)

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture and Land Affairs, hereby-

- (a) designate, in terms of section 2(1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land referred to in the Schedule as land which may be dealt with in accordance with the provisions of the Act; and
- (b) direct, in terms of section 5(7) of the said Act, that the amount referred to in section 5(2) of the Act be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.


A T DIDIZA

MINISTER FOR AGRICULTURE AND LAND AFFAIRS

SCHEDULE

- 1. The undivided 1/30th share in and to Remainder of Erf 6 Edendale, district of Pietermaritzburg, registered in the name of Tolakele Catherina Ntombela.
- 2. Ownership Unit No.804, Edendale N Township, district of Pietermaritzburg.
- 3. Ownership Unit No.568, Edendale Unit 13 Township, district of Pietermaritzburg.

AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK VAN PIETERMARITZBURG, DIE PROVINSIE KWAZULU-NATAL, AS GROND VIR DOELEINDES VAN DIE WET OP REËLING VAN GRONDTITELS, 1993 (WET NO. 111 VAN 1993)

Ek, Angela Thokozile Dldiza, Minister vir Landbou en Grondsake –

- (a) wys hierby, kragtens artikel 2(1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in die Bylae vermeld aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van die Wet gehandel kan word; en
- (b) gelas hierby, kragtens artikel 5(7) van genoemde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5(2) van die Wet in geheel betaal word uit geld vir dié doel deur die Parlement bewillig.


A T DIDIZA

MINISTER VIR LANDBOU EN GRONDSAKE

BYLAE

1. Die onverdeelde 1/30ste aandeel in en tot die Restant van Erf 6 Edendale, distrik Pietermaritzburg, wat in die naam van Tolakele Catherina Ntombela geregistreer is.
2. Elenaarskap Eenheid No. 804, Edendale N Dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.
3. Elenaarskap Eenheid No. 568, Edendale Eenheid 13 Dorpsgebied, distrik Pietermaritzburg.

No. 44

23 January 2004

**DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF RICHMOND IN
THE PROVINCE OF KWAZULU-NATAL, AS LAND FOR PURPOSES OF THE LAND
TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993 (ACT NO. 111 OF 1993)**

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture and Land Affairs, hereby –

- (a) designate, in terms of section 2(1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No. 111 of 1993), the land referred to in the Schedule as land which may be dealt with in accordance with the provisions of the said Act; and
- (b) direct, in terms of section 5(7) of the said Act, that the amount referred to in section 5(2) of the Act be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.


A T DIDIZA

MINISTER FOR AGRICULTURE AND LAND AFFAIRS

SCHEDULE

Portion 4 of the farm Newlands No.1861, district of Richmond, KwaZulu-Natal.

No. 44

23 Januarie 2004

**AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK RICHMOND, DIE
PROVINSIE KWAZULU-NATAL, AS GROND VIR DOELEINDES VAN DIE WET OP
REËLING VAN GRONDTITELS, 1993 (WET NO. 111 VAN 1993)**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou en Grondsake –

- (a) wys hierby, ingevolge artikel 2(1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No. 111 van 1993), die grond in die Bylae vermeld aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van bedoelde Wet gehandel kan word; en
- (b) gelas hierby, ingevolge artikel 5(7) van die gemelde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5(2) van die Wet in geheel betaal word uit geld vir dié doel deur die Parlement bewillig.

A. T. Didiza
A T DIDIZA

MINISTER VAN LANDBOU EN GRONDSAKE

BYLAE

Gedeelte 4 van die Plaas Newlands No.1861, distrik Richmond, KwaZulu-Natal.

No. 45

23 January 2004

DESIGNATION OF CERTAIN LAND SITUATED IN THE DISTRICT OF NEW HANOVER IN THE PROVINCE OF KWAZULU-NATAL, AS LAND FOR PURPOSES OF THE LAND TITLES ADJUSTMENT ACT, 1993, (ACT NO.111 OF 1993)

I, Angela Thokozile Didiza, Minister for Agriculture and Land Affairs, hereby –

- (a) designate, in terms of section 2(1) of the Land Titles Adjustment Act, 1993 (Act No.111 of 1993), the land referred to in the Schedule as land which may be dealt with in accordance with the provisions of this Act; and
- (b) direct, under section 5(7) of the said Act, that the amount referred to in section 5(2) of the said Act may be defrayed in full from money appropriated by Parliament for this purpose.


A T DIDIZA

MINISTER FOR AGRICULTURE AND LAND AFFAIRS

SCHEDULE

Erf 42 Trust Feed Township, district of New Hanover.

No. 45

23 Januarie 2004

**AANWYSING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE DISTRIK NEW HANOVER, DIE
PROVINSIE KWAZULU-NATAL, VIR DOELEINDES VAN DIE WET OP REËLING
VAN GRONDTITELS, 1993 (WET NO.111 VAN 1993)**

Ek, Angela Thokozile Didiza, Minister van Landbou en Grondsake –

- (a) wys hierby, ingevolge artikel 2(1) van die Wet op Reëling van Grondtitels, 1993 (Wet No.111 van 1993), die grond in die Bylae vermeld, aan as grond waarmee ooreenkomstig die bepalings van hierdie Wet gehandel kan word; en
- (b) gelas hierby, kragtens artikel 5(7) van die gemelde Wet, dat die bedrag bedoel in artikel 5(2) van die Wet in geheel betaal word uit geld vir dié doel deur die Parlement bewillig.


A T DIDIZA

MINISTER VAN LANDBOU EN GRONDSAKE

BYLAE

Perseel 42 Trust Feed, distrik New Hanover.

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**No. 46****23 January 2004****DESIGNATION OF LAND IN TERMS OF THE PROVISION OF LAND AND ASSISTANCE ACT, No. 126 OF 1993**

I, Petrus Mduduzi Shabane, in my capacity as the Provincial Director of the Department of Land Affairs in KwaZulu-Natal, by virtue of powers delegated to me in terms of Section 15 read with section 2 (1) (c) and 2 (2) of the Provision of Land and Assistance Act, No. 126 of 1993, hereby designate Bella Vista Farm No. 15052, measuring 573,9595 hectares, situated in the District of Utrecht, KwaZulu-Natal for the purposes of settlement and agricultural use by the Bekezelani Communal Property Association.

P M SHABANE**Provincial Director: Provincial Land Reform Office, KZN***Date: 17/10/2003.***No. 54****23 January 2004****DESIGNATION OF LAND IN TERMS OF THE PROVISION OF LAND AND ASSISTANCE ACT, No. 126 OF 1993**

I, Petrus Mduduzi Shabane, in my capacity as the Provincial Director of the Department of Land Affairs in KwaZulu-Natal, by virtue of powers delegated to me in terms of Section 15 read with section 2 (1) (c) and 2 (2) of the Provision of Land and Assistance Act, No. 126 of 1993, hereby designate Portion 4 of Harterivier Farm No. 3324, measuring 271,3625 hectares, situated in the District of Newcastle, KwaZulu-Natal for the purposes of settlement and agricultural use by the Masibambisane Communal Property Association.

P M SHABANE**Provincial Director: Provincial Land Reform Office, KZN***Date: 08/10/2003.*

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 48 OF 2004

The National Treasury hereby announces that transfer documents for registration in respect of the undermentioned Republic of South Africa Internal Registered Bonds must be lodged with this Office on the 12th floor, 240 Vermeulen Street, Pretoria, not later than 31 January 2004 to qualify for the interest payment on 28 February 2004.

Internal Registered Stock	12% 2004	(R006)
Internal Registered Stock	10% 2007	(R007)
Internal Registered Stock	13% 2009	(R008)
Internal Registered Stock	12% 2004/05/06	(R150)
Internal Registered Stock	12% 2005	(R151)
Internal Registered Stock	12% 2006	(R152)
Internal Registered Stock	13% 2009/10/11	(R153)
Internal Registered Stock	13% 2010	(R154)
Internal Registered Stock	13% 2011	(R155)
Internal Registered Stock	10% 2008	(R194)
Internal Registered Stock	10% 2008	(R195)
Internal Registered Stock	10% 2009	(R196)
Internal Registered Stock	GZ07 17.20% 2005	(GZ07)
Internal Registered Stock	10% TRIBAL & TRUST	(TR30)
Internal Registered Stock	9.75% TRANSKEI P/F	(TR31)
Internal Registered Stock	10% TRANSKEI P/F	(TR32)
Internal Registered Stock	R105C 20040228	(R105C)
Internal Registered Stock	R006P 20040228	(R006P)

KENNISGEWING 48 VAN 2004

Die Nasionale Tesourie maak hiermee bekend dat oordragdokumente vir registrasie ten opsigte van die ondergemelde Republiek van Suid-Afrika Binnelandse Geregistreerde Effekte nie later as 31 Januarie 2004, by die Departement se kantoor te 12de vloer, Vermeulenstraat 240, Pretoria, ingelewer moet word ten einde vir rentebetaling op 28 Februarie 2004 te kwalifiseer.

Binnelandse Geregistreerde Effekte	12% 2004	(R006)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% 2007	(R007)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	13% 2009	(R008)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	12% 2004/05/06	(R150)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	12% 2005	(R151)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	12% 2006	(R152)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	13% 2009/10/11	(R153)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	13% 2010	(R154)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	13% 2011	(R155)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% 2008	(R194)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% 2008	(R195)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% 2009	(R196)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	GZ07 17.20% 2005	(GZ07)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% TRIBAL & TRUST	(TR30)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	9.75% TRANSKEI P/F	(TR31)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	10% TRANSKEI P/F	(TR32)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	R105C 20040228	(R105C)
Binnelandse Geregistreerde Effekte	R006P 20040228	(R006P)

NOTICE 51 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	ISAAC D ZULU	3703155138080
2	AARON M NTULI	7007185617089
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	THORNHAM FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 52 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	NONTOMBANA NGCOBO	1309220076081
2	BAZINGANI DUMA	6207150439086
3	THOKOZILE NGUBO	6206300592083
4	ZAMEKILE DLAMINI	5308030500088
5	MGESHE BIYASE	5602165484088
6	MARY DLAMINI	6104060430083
7	GCINEPHI BIYASE	6609100444084
8	KHOMBAPHI NGCOBO	5501011320084
9	THOMAS ZONDO DLAMINI	6304025696089

Property description of the affected Land:	VAALKRANTS FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 53 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	NGCOBO GAYISANI	6311095586083
2	DLAMINI MANDLA	5610035435081
3	SHABALALA GOGOSI	2901015426080
4	DUMA PETROS XOLANI	6904085336086
5	DLAMINI MANDLENKOSI	3612123152081
6	DLAMINI BEZELENI	5211080208083
7		

Property description of the affected Land:	VAALKRANTS 2 1035 PORTION 35 FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 54 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	BP DLAMINI	4512125272088
2	B DLAMINI	5211080208083
3	ME DLAMINI	5405140506086
4	DK DLAMINI	5402150594086
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	VAALKRANTS FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 55 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	JOSEPH MVEMVE	7201017442085
2	NTOMBI GOVENDER	7301051415086
3	NDABA H MVEMVE	6011255806086
4	TENJIWE CELE	3106280189087

Property description of the affected Land:	WHYTES FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 56 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	DZANIBE ZITHA	3707075701084
2	DZANIBE MANTOMBAZANE	4710190441089
3	MTHETHO NOSISI	2207020185087
4	MBHELE BONGANI	63052560034080
5	DLAMINI THEMBA	5911025865083
6	BEKWA NODUMO	5603020915084
7	DLAMINI MASOMPISHI	2709195116086
8	DLAMINI ZAJIKA	3605095226083
9	ZUNGU KHETHIWE AGNES	5301070698086
10	STHOLE FANO	5909265882081
11	STHOLE ELIZABETH	3305100331081

Property description of the affected Land:	ARCADIA FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baal

NOTICE 58 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MOROSI INNOCENT MHLABA	7306065343083
2		
3		
4		
5		
6		
7		

Property description of the affected Land:	GLEN MAIZE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 59 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	CELE CLEMENT	4906215697081
2	MHLONGO NDOLA	4701295374085
3	JAMA BALEKILE	5402230214085
4		
5		
6		
7		

Property description of the affected Land:	HIGGINS FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 60 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MAYEZA SANDILE	7203240752082
2	MAJOLA PHIKIWE	6401130620085
3		
4		
5		
6		
7		

Property description of the affected Land:	VAALKRANTS (24) FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 61 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	ZIBUYILE MADLALA	7208241001082
2	MANANA KHOZA	2602160214087
3	MDEVU MAKHANYA	5807035874083
4	CLEMENTIA N HADEBE	4609220189082
5	NOMPUMELELO M BHENGU	4907270765086
6	MILDRED P MDABE	6102040727081
7	BONGANI MNGUNI	6907125346080
8	GETRUDE NOMBIKA	2305200105089
9		

Property description of the affected Land:	BASUTHU FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 62 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	BADUMILE G KHUBONE	2902140149084
2		
3		
4		

Property description of the affected Land:	BIGGS FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 63 OF 2004

DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE

Applicant/s:

NO.	NAME	ID NUMBER
1	VUNUKUFA DLANGISA	1402105163088
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	CASTLEDENE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

התאחדות

NOTICE 64 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	NTOMBI DOLI SABELO	3001170318088
2	ZIYEKILE SHABALALA	3112070093083
3	VEZUBUHLE M PHOSWA	6208125645088
4	MZO DLAMINI	4710175345081

Property description of the affected Land:	GOLD - CLIFF FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 65 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	GEDLANE NGCOBO	4307190343082
2	NOKWENAMA DLAMINI	4210210347085
3	BAVELILE EUNICE HADEBE	6208130830089
4	KHULUMA A KHOMO	5003305234089
5	MTSHENGISWA THU DLAMINI	6805025399086

Property description of the affected Land:	HERALD HESLOP FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baal

012000000

NOTICE 66 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	KHOMBAPHI NGCOBO	5501011320084
2	ZONDA THOMAS DLAMINI	6304025696089
3	ZAMEKILE DLAMINI	5308030500088
4	BAZINYANE B DLAMINI	6207150439086
5	THOKOZILE B NGUBO	6206300592083

Property description of the affected Land:	JIMMY SMITH FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 67 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	FUNANI KHUBONE	3612025127084
2	BEKOKWAKHE MBANJWA	4801016937085
3	MTESI THEMBI MBANJWA	6310100489084
4	ZIPHI MBONA	2810200276087
5	SIZANI GERALDINA MNGOMA	1905160074083

Property description of the affected Land:	KIO –ORA FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 68 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	SOPENI W DLAMINI	2312125160082
2		
3		
4		

Property description of the affected Land:	HANCOCK FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 69 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MIYALWA NGCOBO	2002205323086
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	LILLYDALE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 70 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MSHONI DLAMINI	5611245545081
2	MAPHANGA HADEBE	4111065413081
3	JOHANNES M LATHA	6301015480086
4	BASHONGANI SHOBA	7301180658085
5	M MLITWA	3001018569082
6	BANUKILE LATHA	5005100359088
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	LLOYD FARM 16040 PORTION 0
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 71 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MHLANGANISO NGUBANE	5502065301087
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	LLOYED FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 72 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	VITUS DUMA	4401025514080
2	DUMA VICTORIA	4708180341087
3	DUMA NOMPUMELELO	8107110526089
4	KHAMBA M L	1303190072089
5	KHUBONE THANDI PRINCESS	6512180281089
6		
7		

Property description of the affected Land:	MABEDLANA FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 73 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MM MAJOLA	7605255735085
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		

Property description of the affected Land:	MARIANTHAL MISSION FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 74 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

NO.	NAME	ID NUMBER
1	BANKAMPILE NZIMANDE	4312280192084
2	MUZIWAKHE NZIMANDE	4406205171080
3	PHUMZILE NZIMANDE	6908050550084
4	MLUNGISI NZIMANDE	7107155434083
5	GOODNESS NZIMANDE	7311010689085
6	SIZAKELE LATHA	3902210173088
7	DUMOLWAKHE LATHA	6402055338083
8	BONGIWE LATHA	6501050978080
9	ZITHOBILE LATHA	7006101013084
10	MTSHENGISENI LATHA	7204153640082
11	HLOLINYE SHOBA	4006055265089
12	BAGEZILE SHOBA	3904220216089
13	ZANAZO SHOBA	6405035873087
14	HELEN SHOBA	6707060320086
15	BANELISE SINDANE	4004210331086
16	MELENI SHOBA	5705200429088

Property description of the affected Land:	MOUNT ARGUS FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL
Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 75 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	PB Dlamini	451212 5272 08 3
2	B Dlamini	521108 0208 08 3
3	ME Dlamini	540514 0506 08 6
4	DK Dlamini	540215 0594 08 6

Property description of the affected Land:	Vaalkrans, 1035
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	20 November 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 76 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MANKUNZINI DLAMINI	46120225332089
2		
3		
4		

Property description of the affected Land:	RUTLAND FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 77 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	DINGI MKHIZE	3905280270080
2	BUZANI C SIBIYA	3912030204088
3	THIKAZILE A KHUMALO	5905150538085
4	BHEKISISA ALBERT MBANJWA	5006175258088
5	MPHENDUKELWA R MBANJWA	5404055693088
6	MANDLA V MEMELA	5107235297080
7	CAMANGILE PHUNGULA	2705160087083

Property description of the affected Land:	STUARTSVILLE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 78 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	TOSHI NGCOBO	2911160096083
2	NDONONO PHUNGULA	2803170009108
3	MAYINDODA SITHOLE	2501105225085
4	THEMBANI A HADEBE	5503060445085
5	NSALI JOSEPH KHUBONE	4903135389089
6	HLEZIPHI DLAMINI	2901300097083
7	KHONANI BIYASE	4801200455084

Property description of the affected Land:	STUARTSVILLE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 79 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	NOKWAZI SHOBA	1002040059080
2	QHAMATA NGCOBO	2012015150082
3	DINJANI SITHOLE	2501040129087
4	ELLIAS SIZUBABA DLAMINI	5907235426088
5	MCUNUKELWA S NKOMO	4707255565083
6	GANANI ZUMA	3905195290082
7	MTSHETWA MNCWABE	1808085419088
8	ZIBONELE L MHLUNGU	5412295702080
9	MKHUSHULWA NGUBANE	6410065233087

Property description of the affected Land:	STUARTSVILLE FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 80 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS****APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANTS) ACT, 1996**

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenants) Act, 1996 (Act 3), the application for the acquisition of Land mentioned in the Schedule has been lodged with the Director-General.

SCHEDULE***Applicant/s:***

NO.	NAME	ID NUMBER
1	MAVUNGWINI LANGA	3705095149085
2		
3		
4		

Property description of the affected Land:	THOMPSON FARM
Servitude:	
District:	Ixopo
Province:	KWAZULU-NATAL

Date:	23 DECEMBER 2003
Submitted By:	Lungi Baai

NOTICE 83 OF 2004**DEPARTMENT OF TRANSPORT****NOTICE OF INTENTION TO APPOINT MEMBERS OF THE BOARD OF THE CROSS-BORDER ROAD TRANSPORT AGENCY**

I, Abdulah Mohamed Omar, Minister of Transport publish, in terms of section 5(3)(a), my intention to appoint the persons mentioned hereunder to the Board of the Cross-Border Road Transport Agency established in terms of the Cross-Border Road Transport Agency Act, 1998 (Act No. 4 of 1998), and further invite public comment or objections within seven days (7) from the date of this notice:

- (1) Mr Pheeha Gilbert Phalafala
- (2) Mr Barney Morton Whitefoord Curtis
- (3) Mr Ronnie Govender
- (4) *Mr Mokakaoane Daniel Mafubelu*
- (5) Ms Fortunate Duduzile Bogatsu
- (6) Mr Frans Kgolela Manamela

Comments or objections may be addressed to Mr Arius Malatji at the following address:

Department of Transport
Private Bag X193
Pretoria
0001
Fax no: (012) 309 3275
E-mail: Malatjia@ndot.pwv.gov.za

ABDULAH M OMAR, MP
MINISTER OF TRANSPORT

NOTICE 86 OF 2004**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)****APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appears in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 155 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag x 193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication thereof.

APPENDIX 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE AIR SERVICE LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The Class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment referred to in section 14(2) (b) to (e).

(A) Millionair Air Charter Ltd; Million Air (B) Johannesburg International Airport, Main Terminal Building; N042D (D) Types: N1 and N2. (E) Category(ies) A1, A2, A3 and H2. (F) Changes to Management Plan: Responsible Person: Aircraft, Captain C. Eggeling was replaced by Captain Jorg Fahr-Becker, Air Service Safety Officer- Captain Johan Steyl was replaced by Bernard Coetzee.

(A) Star Air Cargo (Pty) Ltd (B) Cedar Stratford Office Park, 1st Floor, Block 2 Broadacres; N451D (D) Types: N1 and N2. (E) Category(ies) A1, A2, A3 and A4. (F) Changes to Management Plan: Original Management Plan, Replacing Responsible Person: Aircraft, Steve Zevenster with Mr R. Dos Santos.

NOTICE 87 OF 2004**DEPARTMENT OF TRANSPORT****AIR SERVICE LICENSING ACT, 1990 (ACT No. 115 OF 1990)****APPLICATION FOR THE GRANT OR AMENDMENT OF DOMESTIC AIR SERVICE LICENCE**

Pursuant to the provisions of section 15 (1) (b) of Act No. 115 of 1990 and regulation 8 of the Domestic Air Services Regulations, 1991, it is hereby notified for general information that the applications details of which appears in the Appendix, will be considered by the Air Service Licensing Council.

Representations in accordance with section 15 (3) of Act No. 155 of 1990 in support of, or in opposition to, an application, should reach the Air Service Licensing Council, Private Bag x 193, Pretoria, 0001, within 21 days of the date of publication thereof.

APPENDIX 1**APPLICATION FOR A GRANT OF AN AIR SERVICE LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The Class of licence applied for. (D) Type of air service to which application applies. (E) Category of aircraft of aircraft to which application applies.

(A) FourFront Aviation (Pty) Ltd, FourFront Aviation (B) 526 16th Road, Constantia Square, Midrand. (C) Class II. (D) Type: N1 and N2. (E) Category: H1 and H2.

APPENDIX 2**APPLICATION FOR THE AMENDMENT OF THE AIR SERVICE LICENCE**

(A) Full name and trade name of applicant. (B) Full business or residential address of applicant. (C) The Class and number of licence in respect of which the amendment is sought. (D) Type of air service and the amendment thereto which is being applied for. (E) Category of aircraft and the amendment thereto which is being applied for. (F) Amendment referred to in section 14(2) (b) to (e).

(A) FourFront Aviation (Pty) Ltd, FourFront Aviation (B) 526 16th Road, Constantia Square, Midrand; G768D (D) Types: G3, G4, G5, G10, G11, G15 and G16, **Adding G8** (E) Category(ies) H1 and H2.

NOTICE 81 OF 2004
COMPETITION COMMISSION

**NOTIFICATION OF REASONS FOR DECISION TO CONDITIONALLY
APPROVE THE TRANSACTION INVOLVING:**

JVK SRL

and

KELGRAN INVESTMENTS (PTY) LTD

CASE NUMBER: 2003 OCT 676

The Competition Commission hereby gives notice, in terms of Rule 38 (3)(c) of the "Rules for the Conduct of Proceedings in the Competition Commission", that it has approved the transaction involving the above-mentioned firms subject to the conditions set out below.

1. The merged entity shall supply all purchasers, *inter alia*, independent purchasers, with all types of granite blocks that Kelgran Investments (Pty) Ltd, or its successors in title, or any of its group companies and their successors in title supplied to the South African market prior to this merger. This includes all types of granite blocks that are currently being quarried and/or that will be quarried in the future in terms of the mineral rights listed in Annexure A, as provided by the merging parties to the Commission and attached to this conditional approval as Annexure A. There shall be no discrimination against new or potential purchasers, *inter alia*, independent purchasers of granite blocks, in the South African market.
2. If at anytime it is revealed that Kelgran Investments (Pty) Ltd, or its successors in title, or any of its group companies and their successors in title, hold any other mineral rights to quarry granite blocks at the date of this conditional approval these additional mineral rights shall immediately be subject to this conditional approval.
3. The merged entity must not discriminate on the basis of price, type, size and quality in the supply of granite blocks between the merged entity's downstream firms, the international market and other independent purchasers of granite blocks. This includes independent purchasers that will locally benefit granite blocks and thereafter

export the beneficiated granite blocks or locally beneficiate the granite blocks for the South African market.

4. With respect to pricing, the merged entity shall not charge local downstream purchasers, *inter alia*, independent purchasers of granite blocks a higher price than the merged entity will be able to attain in the export market. The price charged for all types of granite blocks in South Africa shall be the free on board (f.o.b) price.
5. If there are production stoppages and/or shortages, such that the merged entity is unable to meet the full contractual requirements of all its purchasers including, *inter alia*, independent purchasers of granite blocks in South Africa, it shall immediately reschedule its production on a non-discriminatory *pro rata* basis based on annual average purchases.
6. If any independent purchaser of granite blocks, for whose benefit the conditions have been imposed, wishes to verify compliance with these conditions the merged entity shall procure such verification from its auditors in the form of an audit certificate at the purchaser's cost.
7. The merged entity must inform all purchasers, including *inter alia* independent purchasers of granite blocks, of the above conditions.
8. In the event that the merged entity wishes to acquire any other mineral rights that pertain to granite, notice must be given to the Competition Commission, in terms of the Competition Act 89 of 1998, prior to implementation, notwithstanding the fact that the merger or acquisition might not be notifiable.

Duration

9. The above-mentioned conditions shall be effective from the date of this conditional approval and shall remain in force for a period of five years.

Reporting

10. The merged entity must provide proof to the Commission that it has informed all purchasers, including *inter alia* independent purchasers of granite blocks of the above conditions within one(1) month from the date of this conditional approval.
11. The merged entity shall provide the Commission with a detailed report proving compliance with the above-mentioned conditions. This detailed report shall inter-alia contain an audit certificate from the merged

entity's auditors verifying the merged entity's compliance with the above mentioned conditions at the merged entity's cost.

12. The merged entity shall provide the Commission with an affidavit, deposed to by a senior official of the merged entity, confirming the accuracy of all information provided to the Commission in relation to compliance by the merged entity of the above-mentioned conditions.
13. The first report is due within 3 months from the date of this conditional approval. Subsequent reports shall be provided on an annual basis on the corresponding date on which the first report is submitted.
14. The reporting obligations are applicable for the duration of the period of these conditions.

The transaction does not raise public interest issues of sufficient substance to lead to a different conclusion on the outcome of the proposed merger.

Enquiries in this regard may be addressed to Ms K Ramathula at Private Bag X23, Lynnwood Ridge, 0040. Telephone: (012) 482 9095, or Facsimile: (012) 482 9121. (Reference: 2003 Oct 676).

MINING AUTHORIZATIONS/PROSPECTING PERMITS								
QUARRY	PROPERTY (IES)	ML/MP/PP	SKETCH PLAN NUMBER	EMP	UNDERLYING MINERAL RIGHT	ACTIVITIES	MINERAL RIGHTS HOLDER	SURFACE OWNER
1. Leeuwkop (Wonderkop)	Wonderkop 400 JQ, Pearl 401 JQ, Leeuwkop 402 JQ	MP No. 192/2001 Until 26/09/2003	RDNW (KL) 5/3/2/1999 Approved on 03/09/2001	Approved on 13/12/1996	NML between Ba- Mogopa Granite & Bakwena Ba-Mogopa Tribe valid from 01/02/1993 to 31/01/03	Inoperative	Bakwena Ba-Mogopa Tribe	Bakwena Ba-Mogopa Tribe
2. Makolokwe	Wohwekraal 406 JQ, Leeuwkop 402 JQ	MP No. 191/2001 Until 26/09/2003	RDNW (KL) 5/3/2/1998 Approved on 18/07/2001	Approved on 13/12/1996	NML between Ba- Mogopa Granite & Bakwena Ba-Mogopa Tribe valid from 01/02/1993 to 31/01/03	Inoperative	Bakwena Ba-Mogopa Tribe	Bakwena Ba-Mogopa Tribe
3. Rustenburg (Bafokeng Section)	R/E, Ptn 5 Tweedepoort 283 JQ, Ptn 6 Boschpoort 284 JQ & Klipgat 281 JQ	ML No. 07/2002 Until 10/07/2010	RDNW (KL) 5/3/2/570(s) Approved on 11/07/2002	Approved on 29/03/2001	NML between Royal Bafokeng Nation, Keeley Granite & Kelgran Africa (Pty) Ltd valid from 01/01/1998 to 31/12/2012	Operative	Royal Bafokeng Nation	RBN
4. Rustenburg Section	Portion 5 Beestkraal 290 JQ	ML No. 12/2000 Until Reserves Depletion	RDNW (KL) 5/3/2/587 Approved on 06/09/2000	Approved on 29/03/2001	Notarial Deed of Cession of Mineral Rights No. K75/1976RM	Operative	Kelgran Africa (Pty) Ltd	State/RBN
5. Rustenburg Section	Portion 4 & 7 Beestkraal 290 JQ	ML No. 14/2000 Until 31/12/2003	RDNW (KL) 5/3/2/590 Approved on 06/09/2000	Approved on 29/03/2001	NML between Penultimate Holdings & Marikana Granite Quarries (Pty) Ltd valid from 01/01/1994 to 31/12/2003	Inoperative	Penultimate Holdings	State/RBN
6. Rustenburg Section	RE Beestkraal 290 JQ	ML No. 16/2000 Until 31/03/2009	RDNW (KL) 5/3/2/588 Approved on 14/09/2000	Approved on 29/03/2001	NML between Rustenburg Platinum Mines Ltd & Kelgran Africa (Pty) Ltd valid from 01/04/1999 to 01/04/2009	Inoperative	Rustenburg Platinum Mines	State/RBN
7. Rustenburg Section	Portion 6 Beestkraal 290 JQ	ML No. 13/2000 Until 31/12/2013	RDNW (KL) 5/3/2/589 Approved on 06/09/2000	Approved on 29/03/2001	NML between Impala Platinum Ltd & Kelgran Africa (Pty) Ltd valid from 01/01/1994 to 31/12/2013	Inoperative	Impala Platinum Mines	State/RBN
8. Rustenburg Section	Portion 13 Schaapkraal 292 JQ	ML No. 11/2000 Until Reserves Depletion	RDNW (KL) 5/3/2/584 Approved on 06/09/2000	Approved on 29/03/2001	Notarial Deed of Cession of Mineral Rights No. K26/1989RM	Inoperative	Kelgran Africa (Pty) Ltd	State/RBN
9. Rustenburg Section	Portion 1 Schaapkraal 292 JQ	ML No. 2/1995 Until 07/02/2005	SDWT ML2/1995 Approved on 23/01/1995	Approved on 29/03/2001	Notarial Deed of Cession of Mineral Rights No. K2957/1989RM	Inoperative	Kelgran Africa (Pty) Ltd	Kelgran Africa (Pty) Ltd

10. African Lilac	Portions 4 & 5 Moedarief 209 JU	ML No. 11/1998 Until 31/12/2017	Plan No. 2	Approved on 20/04/1998	NML between Marikana Granite Quarries (Pty) Ltd & Republic of South Africa valid from 01/01/1998 to 31/12/2017	Inoperative	State	Kelgran Africa (Pty) Ltd
11. Belfast	Black Granite 968 JS, Portion 25 (Ptn of Ptn 24) De Suikerboschkop 361 JS	ML No. 12/1994 Until Reserves Depletion	Plan No. 1	Approved on 25/08/1997	Title Deed No. T57113/1988 in favour of BGQ	Inoperative	BGQ	BGQ
12. African Red	Ptn 1 Haakdoordraai 758 LR, Re Klipplaadriif 787 LR, Schoonoord 786 LR	ML No. 1/1988 Until Reserves Depletion	5/3/2/162 Approved on 24/02/1988	Approved on 11/03/1999	NML between Kelgran Equipment (Pty) Ltd and Republic of South Africa valid until depletion of reserves	Operative	State	State
13. Crystal Brown	Portion 2 Hugomond 118 LS	ML No. 8/1997 Until Reserves Depletion	5/3/2/295 Approved on 07/07/1997	Approved on 11/08/1997	Notarial Deed of Cession of Mineral Rights No. K2109/1996RM	Inoperative	Kelgran Africa (Pty) Ltd	Kelgran Africa (Pty) Ltd
14. Tropicaal/ Edelweiss	The Grange 471 LS	MP No. 17/2002 Until 22/09/2003	5/3/2/194 Approved on 06/11/2002	Approved on 12/03/1991	NML between Marikana Granite Quarries (Pty) Ltd & Batlokwa Tribe valid from 01/10/1993 to 30/09/2003	Inoperative	Batlokwa Tribe	Batlokwa Tribe
15. Desert Rose	Re Upper Zwart Modder 78	ML No. 5/1999 Until 30/09/2006	ML 5/1999 Approved on 30/07/1999	Approved on 28/05/1997	NML between Kelgran Africa (Pty) Ltd & JHP and SF van der Westhuizen valid from 01/10/1996 to 30/09/2006	Inoperative	JHP&SF van der Westhuizen	JHP&SF van der Westhuizen
16. Northern Province	Grootvygenboom 284 KT, Zwemkloof 283 KT, De Kom 252 KT, Genokakop 285 KT, Thornhill 544 KS,	PP No. 13/2003 Until 09/03/2004	Locality Plan	Approved on 27/03/2003	Notarial Deeds of Cession of Mineral Rights No.s K2200/2001RM & K1892/2001RM	Operative	Kelgran Africa (Pty) Ltd	State
17. Ocean Blue / Desert Flame	Oup 80	ML 12/2003 Until 31/12/2003	NC-S 5/3/2/785	Approved	NML Kelgran Africa (Pty) Ltd and Orange River Tungsten Areas (Pty) Ltd	Inoperative	Orange River Tungsten	Henque 1001 CC
18. Montana Green	Re Karehoutekloof 221	ML 11/2003 Until 31/12/2003	NC-S 5/2/2/891	Approved	NML Kiegran & Eendoom Boerdery CC	Inoperative	Eendoom Boerdery CC	Eendoom Boerdery CC
19. Bertania	Portion 338 artebespoort "B" 410 JO	Under application	-	-	Proposed mineral lease with state	Inoperative	State	Kelgran Africa (Pty) Ltd

NOTICE 88 OF 2004**DEPARTMENT OF HOUSING****RENTAL HOUSING ACT, 1999
(ACT NO. 50 OF 1999)****AMENDMENT OF THE RENTAL HOUSING TRIBUNAL PROCEDURAL
REGULATIONS, 2003**

The Member of the Executive Council responsible for housing has under section 15 (1) of the Rental Housing Act, 1999 (Act 50 of 1999) made the amendment regulations in the Schedule.

SCHEDULE**Definitions**

1. In these Regulations, “ the Regulations” means the Rental Housing Tribunal Procedural Regulations published in the Provincial Gazette under Government Notice No. 4003 of 2 July 2001.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

[] Expressions in bold type in square brackets indicate omissions from existing regulations.

_____ Expressions underlined with a solid line indicate insertions in existing regulations.

Amendment of regulation 7 of the Regulations

2. Regulation 7 is hereby amended by the substitution for sub-regulation (m) of the following sub-regulation:

“ (m) serve a notice or subpoena –

- [(i) by handing a true copy to such person personally; or
 - (ii) by leaving a copy thereof at the place of residence or business of the said person with the person apparently in charge of the premises at the time of delivery, being a person apparently above the age of 16 years;
- or

- (iii) by delivering a copy thereof at the place of employment of the said person to some person apparently above the age of 16 years and apparently in authority over him or her; or
 - (iv) in the case of a corporation or company, by delivered a copy to a responsible employee thereof at its registered office or its principal of business, within the jurisdiction of the Tribunal, or where there is no such employee willing to accept service, by affixing a copy to the main door of such office or place of business; or
 - (v) where any partnership, firm or voluntary association is to be served, service must be effected in the manner referred to in paragraph (ii) at the place of business of such partnership, firm or voluntary association.]
-
- (i) by handing a copy to such person personally;
 - (ii) by leaving a copy thereof at the place of residence or place of business with some person apparently not less than 16 years of age and apparently residing or employed there;
 - (iii) by delivering a copy thereof at the place of employment of the said person to some person above the age of 16 years and apparently in authority over him or her or in the absence of such person in authority, to a person apparently not less than 16 years of age and apparently in charge at his or her place of employment;
 - (iv) in the case of a body corporate or a duly authorized agent of a landlord, the latter as defined in the Act or a person who is in lawful possession of a dwelling and has the right to lease or sub-lease it by delivering a copy to a responsible employee thereof at its registered office or its principal place of business or at the place of business or at the office or business of the duly authorized agent of the landlord, or where there is no such employee to accept service, by affixing a copy to the main door of such office or place of business; or
 - (v) where any partnership, firm, voluntary association, club society or church has to be served, service shall be effected in the following manner
 - (a) in the case of a partnership, service may be effected by delivery at the office or business of such partnership or if there be none such, then service may be effected on any member of such partnership in any manner herein prescribed;
 - (b) in the case of a voluntary association, club, society or church, service may be effected by delivery at the local office or place of business of such body or if there be none such, by service on the chairperson or secretary or similar officer thereof in manner herein prescribed;
 - (vi) where the person, partnership, body corporate, voluntary association, club, society or church to be served keeps his, her or its residence or place of business or his or her place of employment closed and thus prevents the inspector from serving the notice or subpoena, it shall be sufficient service to affix a copy thereof to the outer or principal door or security gate of

- such residence, place of employment or to place such copy in the post box;.
- (vii) if the person to be served has chosen a domicilium citandi at the domicilium so chosen;
- (viii) where the inspector is unable, after diligent search to find at the residence or domicilium citandi of the person to be served, either that person, or the partner, or in the case of a body corporate, a responsible employee or in the case of voluntary association, a club, society or church, the chairperson, secretary or similar officer thereof, service may be effected by affixing a copy of the notice or subpoena to the outer or principal door of such residence, local office or principal place of business or to leave a copy of the notice or subpoena at such domicilium.”.

Amendment of regulation 7A of the Regulations

3. Regulation 7A is hereby amended by the addition of the following words:

“ (1) A document, other than a notice or subpoena, that is required to be served on or delivered to a person may be served or delivered in any one of the following ways:”.

Short Title

4. These regulations are called the Amendment of the Rental Housing Tribunal Procedural Regulations, 2003.

NOTICE 45 OF 2004**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: RUST DE WINTER AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45(2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

KENNISGEWING 45 VAN 2004**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: RUST DE WINTER
AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45(2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
PRETORIA
0001

(23 January 2004)/(23 Januarie 2004)

NOTICE 46 OF 2004**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: QADI MARKET CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45(2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

KENNISGEWING 46 VAN 2004**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: QADI MARKET CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45(2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
PRETORIA
0001

(23 January 2004)/(23 Januarie 2004)

NOTICE 47 OF 2004**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: SUNSHINE TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45(2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
PRETORIA
0001

KENNISGEWING 47 VAN 2004**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: SUNSHINE TRANSPORT CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45(2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie Kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
PRETORIA
0001

(23 January 2004)/(23 Januarie 2004)

NOTICE 49 OF 2004**CO-OPERATIVES TO BE STRUCK OFF THE REGISTER: HLABISA CO-OPERATIVE LIMITED AND
TAIWANESE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED**

Notice is hereby given that the names of the above-mentioned co-operatives will, after the expiration of sixty days from the date of this notice, be struck off the register in terms of the provisions of section 45 (2) of the Co-operatives Act, 1981, and the co-operatives will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the co-operatives are carrying on business or are in operation.

Any objections to this procedure, which interested persons may wish to raise, must together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of sixty days.

Registrar of Co-operatives

Office of the Registrar of Co-operatives
Agricultural Building
20 Beatrix Street
Private Bag X237
Pretoria
0001

KENNISGEWING 49 VAN 2004**KOÖPERASIES VAN DIE REGISTER GESKRAP TE WORD: HLABISA CO-OPERATIVE LIMITED EN
TAIWANESE AGRICULTURAL CO-OPERATIVE LIMITED**

Hiermee word bekendgemaak dat die name van bogenoemde koöperasies na verloop van sestig dae met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing van die register geskrap sal word ooreenkomstig die bepalings van artikel 45 (2) van die Koöperasiewet, 1981, en die koöperasies sal ontbind word tensy bewys gelever word dat die koöperasies handel drywe of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet met vermelding van redes voor verstryking van die tydperk van sestig dae by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperasies

Kantoor van die Registrateur van Koöperasies
Landbougebou
Beatrixstraat 20
Privaatsak X237
Pretoria
0001

(23 January 2004) / (23 Januarie 2004)

NOTICE 50 OF 2004**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1995****REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Johannes Theodorus Crouse, Registrar of Labour Relations, hereby, in terms of section 109 (2) of the Labour Relations Act, 1995, give notice, that the **National Council of Food, Textile and Allied Workers** has been registered as a trade union with effect from 13 January 2004.

Note: As the following trade unions are the registered trade unions which amalgamated to establish this trade union, their names have been removed from the register of trade unions:

- (i) National Council of Food and Agricultural Workers; and
- (ii) Democratic Textile Workers Union.

J. T. CROUSE

Registrar of Labour Relations

KENNISGEWING 50 VAN 2004**DEPARTEMENT VAN ARBEID**

WET OP ARBEIDSVIRHOUDINGE, 1995

REGISTRASIE VAN 'N VAKBOND

Ek, Johannes Theodorus Crouse, Registrateur van Arbeidsverhoudinge, maak hierby ingevolge artikel 109 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bekend dat die **National Council of Food, Textile and Allied Workers** met ingang van 13 Januarie 2004 as 'n vakbond geregistreer is.

Nota: Aangesien die volgende vakbonde die geregistreerde vakbond is wat geamalgameer het om hierdie vakbond te stig, is hulle name geskrap uit die register van vakbonde:

- (i) National Council of Food and Agricultural Workers; en
- (ii) Democratic Textile Workers Union.

J. T. CROUSE**Registrateur van Arbeidsverhoudinge**

(23 January 2004) / (23 Januarie 2004)

NOTICE 82 OF 2004**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS**

APPLICATION IN TERMS OF THE LAND REFORM (LABOUR TENANT) ACT No. 3 OF 1996

It is hereby given for general information that in terms of section 17(1) of the Land Reform (Labour Tenant) Act, 1996 (Act 3), and the application for the acquisition of land mentioned in the schedule has been lodged with the Director General.

SCHEDULE

Property description of the land affected: Resterende Gedeelte van die Plaas Piet-Zyn-Drift 476, Registrasie Afdeling I.S.

Servitude: —.

District: Amersfoort.

Province: Mpumalanga.

(23 January 2004)

NOTICE 84 OF 2004

Co-operatives removed from register: Masikhulisane trading Co-operative Limited, Isibanisethu Consultancy Co-operative Limited, Taxi Operators Peace Initiative Conglomerated Associated Co-Operative Limited, Funindlela Co-operative Limited and Nczipweni Agricultural Primary Co-operative Limited

Notice is hereby given that the names of the abovementioned co-operatives was removed from the register on 14 January 2004 in terms of Section 44 (b) of the Co-operatives Act, 1981.

Registrar of Co-operatives**KENNISGEWING 84 VAN 2004**

Koöperasies wat van die register geskrap is: Masikhulisane trading Co-operative Limited, Isibanisethu Consultancy Co-operative Limited, Taxi Operators Peace Initiative Conglomerated Associated Co-operative Limited, Funindlela Co-operative Limited en Nczipweni Agricultural Primary Co-operative Limited

Hiermee word bekendgemaak die name van bogenoemde koöperasies op 14 Januarie 2004 ingevolge die bepalings van Artikel 44 (b) van die Koöperasiewet, 1981, van die register geskrap is.

Registrateur van Koöperasies

(23 January 2004) / (23 Januarie 2004)

BOARD NOTICE RAADSKENNISGEWING

NOTICE 7 OF 2004

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD		THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL
KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 45(2) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974 (WET NO. 53 VAN 1974) Besonderhede rakende onderstaande persone wat na behoorlike ondersoek na hul gedrag deur die Suid-Afrikaanse Aptekersraad aan onprofessionele gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekend gemaak.		NOTICE IN TERMS OF SECTION 45(2) OF THE PHARMACY ACT, 1974 (ACT NO. 53 OF 1974) Particulars of the following persons found guilty of unprofessional conduct by the South African Pharmacy Council after due inquiry into their conduct, are published for general information.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Anthony Lescure BURNINGHAM	Unprofessional conduct Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the dispensing and/or sale and/or supply of medicines in that – (a) he dispensed or failed to prevent the dispensing of an unnecessary and/or excessive quantity of medicines, contrary to the instructions of an authorised prescriber; (b) he was unable to furnish to an inspector the original prescriptions for certain medicines, which were dispensed on the telephonic instructions of prescribers.	Suspended for three months, penalty conditionally suspended for three years.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Anthony Lescure BURNINGHAM	Onprofessionele gedrag Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor die reseptering en/of verkoop en/of verskaffing van medisyne deurdat – (a) hy teenstrydig met die instruksies van 'n gemagtigde voorskrywer 'n onnodige en/of oormatige hoeveelheid medisyne geresepteer het of versuim het om te verhoed dat dit geresepteer word; (b) hy nie in staat was om 'n inspekteur van oorspronklike voorskrifte te voorsien vir sekere medisyne wat op die telefoniese instruksies van geneeshere geresepteer is nie.	Geskors vir drie maande, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Tuanett DE BEER	Unprofessional conduct Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the compounding and/or sale and/or supply of medicines by substituting prescribed medication without the approval of the prescriber.	Suspended for 2 months, penalty conditionally suspended for 24 months.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Tuanett DE BEER	Onprofessionele gedrag Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra en beheer uit te oefen oor die toebereiding en/of verkoop en/of verskaffing van medisyne, deur die plaasvervanging van medikasie sonder die goedkeuring van die voorskrywer.	Geskors vir 2 maande, straf voorwaardelik opgeskort vir 24 maande.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Patty Pule DITSEBE	Unprofessional conduct Conducted a retail pharmacy with or on behalf of a person not entitled to practise as a pharmacist.	Fine of R12 500,00.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Patty Pule DITSEBE	Onprofessionele gedrag 'n Gemeenskapsapteek met of namens 'n persoon bedryf wat nie geregtig was om as 'n apteker te praktiseer nie	Boete van R12 500,00.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Stephanus Rudolph DU PLESSIS	Unprofessional conduct Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of and control over the compounding and/or sale and/or supply of medicine by substituting prescribed medication. Practised in a manner which harmed the dignity and honour of the profession in that he failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of the submission of a claim to a medical aid fund.	Suspended for 6 months, penalty conditionally suspended for one year. Reprimand and caution.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Stephanus Rudolph DU PLESSIS	Onprofessionele gedrag Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor die voorbereiding en/of verkoop en/of verskaffing van medisyne deur die plaasvervanging van voorgeskrewe medikasie. Op 'n wyse gepraktiseer wat die waardigheid of die aansien van die beroep geskaad het deurdat hy versuim het om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van die indiening van 'n eis aan 'n mediese fonds.	Geskors vir 6 maande, straf voorwaardelik opgeskort vir een jaar. Berisping en waarskuwing.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Mohamed Farouk JOOSUB	Unprofessional conduct Failed to exercise proper and/or reasonable care in respect of an control over the storage and/or dispensing and/or sale and/or supply of medicines for human use.	(a) Fine of R1 000,00. (b) Suspended for three months, penalty conditionally suspended for one year.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Mohamed Farouk JOOSUB	Onprofessionele gedrag Versuim om behoorlike en/of redelike sorg te dra ten opsigte van en beheer uit te oefen oor die opberging en/of reseptering en/of verkoop en/of verskaffing van medisyne vir menslike gebruik.	(a) Boete van R1 000,00. (b) Geskors vir drie maande, straf voorwaardelik opgeskort vir een jaar.

Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Pheloane Sarah MASHIKE	Unprofessional conduct Found guilty in Magistrate's Court on one count of theft.	Name removed from the register of pharmacists' assistants, penalty conditionally suspended for three years.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Pheloane Sarah MASHIKE	Onprofessionele gedrag Skuldig bevind in die Landdroshof op een klag van diefstal.	Naam uit die register van aptekersassistente verwyder, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.
Name of person	Nature of offence of which found guilty	Penalty imposed
Dibafe Hildah MATLHAKE	Unprofessional conduct Found guilty in Magistrate's Court on one count of theft.	Name removed from the register of pharmacists' assistants, penalty conditionally suspended for three years.
Naam van persoon	Aard van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
Dibafe Hildah MATLHAKE	Onprofessionele gedrag Skuldig bevind in die Landdroshof op een klag van diefstal.	Naam uit die register van aptekersassistente verwyder, straf voorwaardelik opgeskort vir drie jaar.

Dog ate your Gazette? ... read it online



www.SA Gazettes.co.za

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za

Sabinet
 *Online*

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

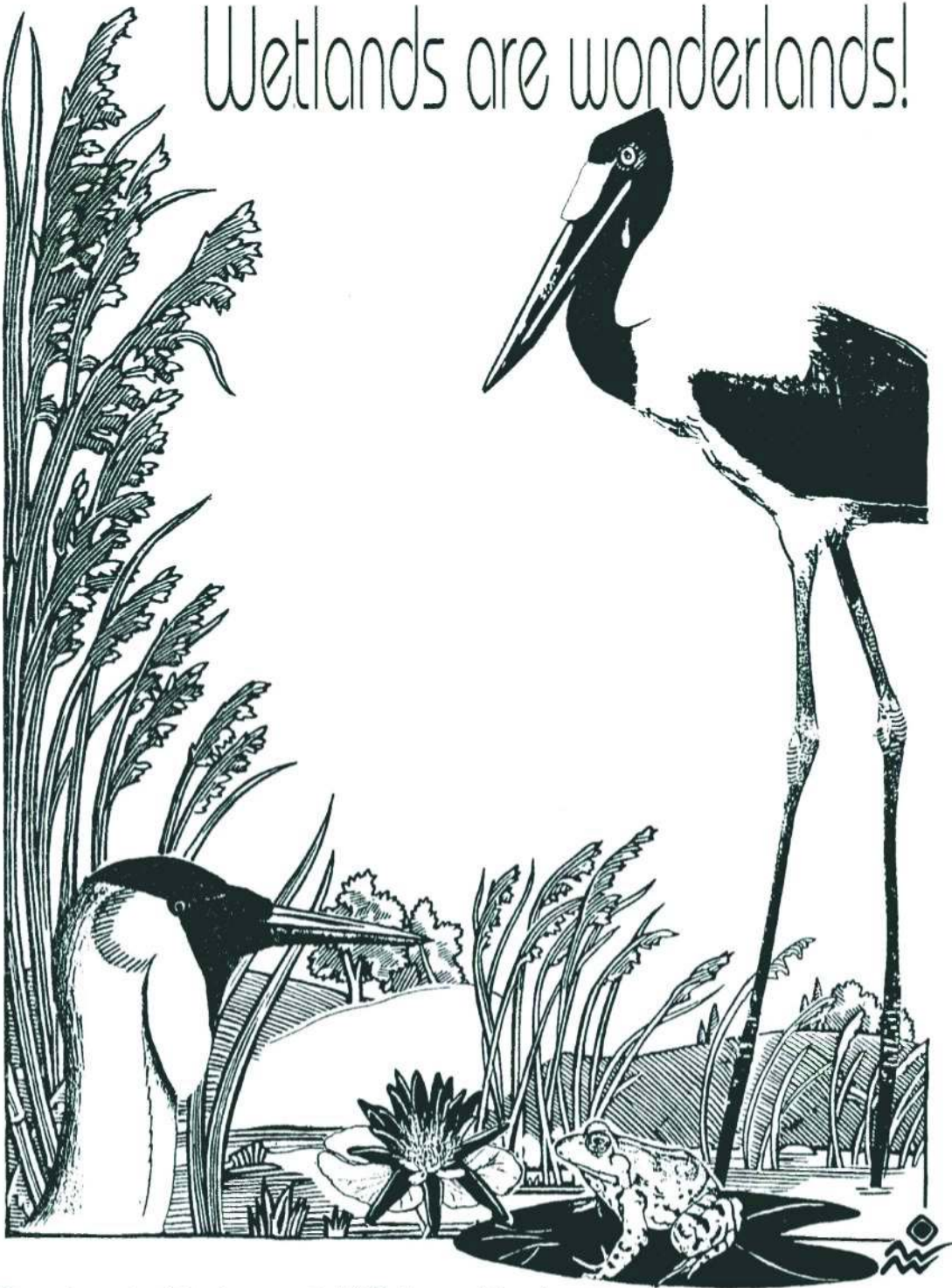
Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

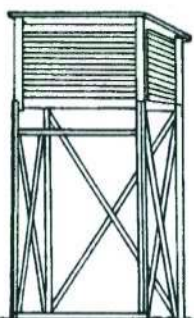
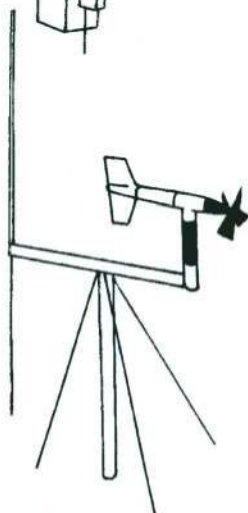
Tel: (012) 321-8931
Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za

Wetlands are wonderlands!

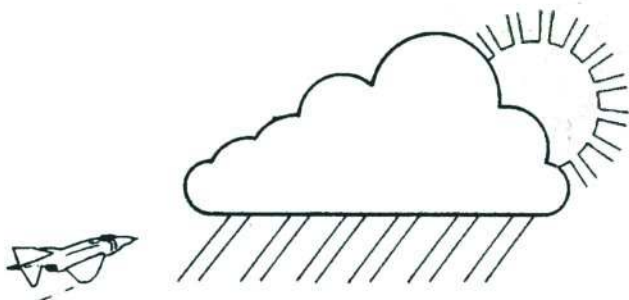


Department of Environmental Affairs and Tourism

SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W
E
A
T
H
E
R
·
S
E
R
V
I
C
E
S
·
W
E
E
R
D
I
E
N
S
T
E**



DEPT. OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS AND TOURISM · DEPT. VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531